

## America's School of Heroes

Middle School 137 M.S. 137Q

98 15-109<sup>th</sup> Street Ozone Park, N.Y. 11417

Tel:(718)659-0471 Fax:(718)659-4594

Laura Mastrogiovanni, Principal

Assistant Principals

Mark Main Elizabeth Orsini-Fox Michael Potwardski

Pamela Trincado Michael Troy Zoanne Wilkins

# مارس / آذار، 2018

Parent Coordinator, Lois Avellino-Bruno

Main Office 1203ext. 0471-659 (718)

E-mail: [Lbrunoavellino@schools.nyc.gov](mailto:Lbrunoavellino@schools.nyc.gov)

Parent Association

Room 223 2230ext. 0471-659 (718)

PA President Jaime Barresi

D27Q137PA@schools.nyc.gov

الأحد	الاثنين	الثلاثاء	الأربعاء	الخميس	الجمعة	السبت
				1 فترة إكمال استبيان التلميذ 3 نهاية برنامج ما بعد الدوام الدراسي (Millennium Afterschool) بداية عيد بوريم بعد الغروب يوم محبي زبدة الفول السوداني	2 زيارة طبيب الأسنان  SmileDentist يوم الدكتور / Seuss يوم تكريم الموظفين	3 برنامج يوم السبت 9:00 صباحاً - 12:00 ظهراً يوم النشيد الوطني
4 خدمة "اتصل بمعلم" (Dial-A-Teacher) للمساعدة المجانية في إنجاز الواجب المنزلي الاثنين - الخميس 7:00-4:00 (212) 777-3380	5 إكمال استبيان المعلم برنامج التنمية المهنية لفترة بعد الظهر 7:00-4:00 (212) 777-3380	6 اجتماعات الوالد والمعلم الانصراف في 11:30 صباحاً اجتماعات 12:30 - 2:30 بعد الظهر 4:30 - 6:30 مساءً اجتماع فريق القيادة المدرسي، 2:45 مساءً	7 اجتماع جمعية الآباء والمعلمين PTA، 8:30 صباحاً حملة بيع المخبوزات من تنظيم جمعية الآباء والمعلمين يوم محبي الفشار اليوم العالمي للمرأة العاملة	8 اجتماع جمعية الآباء والمعلمين PTA، 8:30 صباحاً حملة بيع المخبوزات من تنظيم جمعية الآباء والمعلمين يوم محبي الفشار اليوم العالمي للمرأة العاملة	9 المدارس الابتدائية التابعة أداء عرض (Little Mermaid) 10 صباحاً - 11:30 صباحاً	10 برنامج يوم السبت 9:00 صباحاً - 12:00 ظهراً
11 بداية التوقيت الصيفي	12 Girl Scouts. يوم الكشافة البنات	13 عيد ميلاد ألبرت أينشتاين 1879: يوم الرمز الرياضي (π) Pi Day!	14 ورشة عمل للآباء حول "داء السكري"، الساعة 9:00 صباحاً في القاعة 223 عرض "LITTLE MERMAID" على الساعة 6:30 مساءً	15 عرض "LITTLE MERMAID" على الساعة 6:30 مساءً	16 الصف 8 حسن الهدام من دواعي النجاح! عرض "LITTLE MERMAID" على الساعة 7:00 مساءً	17 برنامج يوم السبت 9:00 صباحاً - 12:00 ظهراً Everyone's Irish On March 17th. يوم القديس سانت باتريك
18 يوم حلوى الشوفان	19 يوم عملية الحرية للعراق	20 الشاي لشخصين ليوم الثلاثاء اليوم العالمي للأرض أول أيام الربيع	21 اليوم العالمي للشعر	22 نهاية الاستبيان المدرسي أمسية مشاهدة فيلم للصف 7 6:00 مساءً - 8:30 مساءً	23 برنامج يوم السبت 9:00 صباحاً - 12:00 ظهراً يوم حلوى الزبيب المغطى بالشوكولاتة	24 برنامج يوم السبت 9:00 صباحاً - 12:00 ظهراً يوم حلوى الزبيب المغطى بالشوكولاتة
25 معرض العلوم 5:30 مساءً	26 حراسة المعلمين لقاءات الامتحانات Science Fair!	27 امتحانات الولاية في مهارات اللغة الإنكليزية والرياضيات خلال عطلة الربيع. تأكدوا من التمرن على الكتابة، والقراءة، والرياضيات.	28 التحضير امتحانات الولاية في مهارات اللغة الإنكليزية والرياضيات خلال عطلة الربيع. تأكدوا من التمرن على الكتابة، والقراءة، والرياضيات.	29 بداية العطلة (العودة إلى المدرسة) يوم الاثنين 9 أبريل/ نيسان 2018 بداية عيد الفصح اليهودي مع وقت غروب الشمس الجمعة العظيمة	30 اقرأ كتاباً جيداً واسترخي أول أيام عيد الفصح اليهودي	31 اقرأ كتاباً جيداً واسترخي أول أيام عيد الفصح اليهودي



المجلس التنفيذي للعام الدراسي 2017-2018

الرئيسة	Jaime Barresi
نانية الرئيسة	Faride Betancur
سكرتيرة مساعدة	Anjanie Ramdin
سكرتيرة مساعدة	Luisa Valentin
أمين الصندوق	Ivonne Chavez

## جمعية الآباء لمدرسة M.S. 137

سوف ينعقد الاجتماع المقبل لجمعية الآباء يوم

الخميس 15 مارس/ آذار، 2018

من 8:30 صباحاً، بالقاعة رقم 223

متبوعاً بورشة عمل للآباء حول "داء السكري"

من تنظيم شركة التأمين الصحي (Empire Blue Cross Blue Shield).

## مجلس التعليم المجتمعي

الاجتماع العام مفتوح: الإثنين 19 مارس/ آذار 2018.

مكتب المنطقة التعليمية رقم 27

82-01 Rockaway Blvd.

Ozone Park, N.Y. 11416

7:30 مساءً

## الاستبيانات المدرسية

السادة الآباء! يرجى الملاحظة أنه قد تم إرسال استبيانات مدارس مدينة نيويورك

مع طفلكم إلى المنزل

في نهاية هذا الأسبوع لتعبئتها وإعادتها

فوراً. بعد تعبئة الاستبيان وإعادته،

يوف يتم إدراج اسم طفلكم في قرعة يانصيب للفوز

ببطاقة هدية بقيمة 50 دولاراً وسوف يتوصل بقسيمة تخفيض

"اليوم ارتداء الملابس غير الرسمية".

## معلومات خريجي الصف 8

رجاء تذكروا إرسال رسوم تخرج طفلكم وهي 100 دولار يمكن دفعها بواسطة حوالة مالية فقط مدفوعة لحساب مدرسة (America's School of Heroes). تأكدوا من كتابة اسم ابنكم/ابنتكم ورقم فصله على الحوالة المالية.

## الفعاليات المقبلة

30 مارس/ آذار - 8 أبريل/ نيسان - عطلة الربيع (العودة يوم 9 أبريل/ نيسان) 11 / 12 نيسان/ أبريل - امتحان ولاية نيويورك في مهارات اللغة الإنكليزية 13 / 18 نيسان/ أبريل - امتحانات تعويضية لامتحان ولاية نيويورك في مهارات اللغة الإنكليزية

9 نيسان/ أبريل - 18 أيار/ مايو - امتحان ولاية نيويورك للإنجاز في المحادثة (NYSESLAT باللغة الإنكليزية كلغة ثانية)

12 أبريل/ نيسان - اجتماع جمعية الآباء والمعلمين، على الساعة 2:45 بعد الظهر 19 أبريل/ نيسان - فعالية بيع المخبوزات من تنظيم جمعية الآباء والمعلمين اجتماع جمعية الآباء والمعلمين، الساعة 5:30 مساءً

19 أبريل/ نيسان (تاريخ مبدي) - مهرجان ثقافي الساعة 6:30 مساءً

20 أبريل/ نيسان (تاريخ مبدي) - مهرجان ثقافي الساعة 7:00 مساءً

1 و 2 مايو/ أيار - امتحان ولاية نيويورك في الرياضيات

10 و 18 مايو/ أيار - اليوم السنوي للمهن

## يوم المسارات المهنية 2018

سوف تنظم مدرسة MS 137 الفعالية العاشرة لليوم السنوي للمهن يوم الجمعة 18 مايو/ أيار 2018. إن هدفنا هو تزويد التلاميذ بفهم أفضل للوظائف الممكنة وتعريفهم بالفرص التي تتواجد في هذه المجالات. ونحن نتطلع إلى تعريف التلاميذ بأهمية التعليم المستمر مع إعطائهم فكرة حول الخطوات اللازمة لتحقيق هذه الوظائف. نتمنى أن تتمكنوا من الانضمام إلينا، أو توصية شخص ما تعتقدون أنه يرغب في تبادل خبراته مع شبابنا. يرجى ترقب استمارة "اليوم المهني" التي سيتم إرسالها إلى منزلكم مع طفلكم وسوف تكون متاحة أيضاً على موقعنا الإلكتروني: [www.HeroesofMS137.org](http://www.HeroesofMS137.org) خلال الشهر المقبل. يرجى مراسلة عنوان البريد الإلكتروني [Lbrunoavellino@schools.nyc.gov](mailto:Lbrunoavellino@schools.nyc.gov) إذا كنتم ترغبون بالانضمام إلى الفعالية وسوف يتم إرسال استمارة إليكم عبر البريد الإلكتروني.

إننا نتطلع لمشاركة مجتمعنا المدرسي ونتمنى أن تتضمنوا إلينا لقضاء يوم رائع.



## خدمات الصحة العقلية والخدمات الاجتماعية من أجل شباب مدينة نيويورك

المركز الصحي (CCNS) بمدرسة MS137: 718-659-0471 الرقم الفرعي: 4251 خط الإبلاغ عن استغلال الأطفال - 800-637-1522

الخط الساخن للعنف العائلي 800-621-4673 (Domestic Violence Hotline) الخط الساخن للأغذية والجوع 212-533-6100 (Food and Hunger Hotline) الخط الساخن لشؤون الهجرة 718-899-4000 (Immigrant Hotline (NYC)

مؤسسة LifeNet - 800-LIFENET

LifeNet (بالإسبانية) - 3373-298-877

الخط الساخن للهاربين 212-619-6984 (Runaway Hotline)

مركز موارد العائلات 718-474-2070 (Family Resource Center)

مركز المساعدة: [www.apahelpcenter.org](http://www.apahelpcenter.org)

خدمات قانونية مجانية: الهجرة، المستأجر والعمال:

يرجى الاتصال على رقم الهاتف: 3500-472-347 (347)

## المواقع الإلكترونية للدعم الأكاديمي

[www.khanacademy.org](http://www.khanacademy.org)

[www.brainpop.com](http://www.brainpop.com)

هوية المستخدم: Ashbp

كلمة المرور: Brainpop

## معلومات موقع (Pupil Path)

يرجى من الآباء ملاحظة أنه قد تم تسجيل كل طفل على الإنترنت في موقع "مسار التلميذ" وينبغي أن يتمكن من دخوله للحصول على جميع واجباته، والتكليفات، ونتائج الاختبار وأن يكون قادراً على التواصل مع معلميه عبر الموقع. وقد خصصت له كلمة مرور مؤقتة كذلك لاستخدامها من طرف الآباء قصد التسجيل على موقع للحصول على معلومات حية ومستمرة عن عمله الدراسي، والاختبارات والتقدم فضلاً عن التواصل مع جميع العاملين في المدرسة. إذا كنتم لم تتوصلوا بمعلومات حول مسار التلميذ، يرجى الاتصال بمنسق شؤون الآباء على الرقم الفرعي 1203 حيث يتعين على جميع الآباء أن يكونوا مسجلين على الموقع الإلكتروني [WWW.PupilPath.com](http://WWW.PupilPath.com) بحلول هذا الوقت من السنة.

سوف تعقد اجتماعات الآباء والمعلمين لفصل التالي يوم الخميس 6 آذار/ مارس، 2018

سيكون الانصراف من المدرسة على الساعة 11:30 صباحاً

اجتماعات فترة بعد الظهر: 12:30 بعد الظهر - 2:30 بعد الظهر

اجتماعات فترة المساء: 4:30 مساءً - 7:30 مساءً

نرجو منكم تحديد التواريخ التالية على مفكرتكم بشكل مناسب، وراجعوا تقدم طفلكم على

موقع مسار (Pupil Path) قبل عقد الاجتماع مع معلمه.